



المعجم الطبي الموحد

المعجم الطبي الموحد معلّم من المعالم المهمة على درب تعريب العلوم الصحيّة والتفاعل معها وخدمة الأبناء والأخوة الناطقين باللغة العربية.

وقد وضعت هذا المعجم لجنة ألفتها في الأصل اتحاد الأطباء العرب سنة ست وستين، ثم تحولت إلى لجنة المصطلحات الطبية العربية في منظمة الصحة العالمية، بطلب من الاتحاد ومن مجلس وزراء الصحة العرب. وضمت اللجنة في مرحلتها عدداً من "المتكئين من المعرفة بالطب واللغة، المؤمنين بوجود الاتفاق على مقابيل واحد لكل مصطلح أجنبي، من الأقطار التي فيها كليات طب وطنية واسعة القدم، وكان منهم عدد من المجمعين الأعضاء في عدة مجامع لغوية عربية في وقت معاً، وعمس على ضبط وتحرير المعجم في جميع مراحلها، حتى اليوم، الأستاذ الدكتور محمد هيثم الخياط، عضو مجامع اللغة العربية في دمشق والقاهرة وعمان وبغداد، وكبير مستشاري المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية.

وقد سارت اللجنة في عملها مستهدية بما سار عليه السابقون، من النقلة في صدر الإسلام، والتابعين لهم بإحسان حتى عصر النهضة الحديثة، وبما وضعه مجامع اللغة العربية من قواعد، وبما اتخذه الذين علموا الطب في العصر الحديث بالعربية من ضوابط أصرّوا بها أنفسهم وساروا عليها.

وهذه هي إخراجة عام 2007 من الطبعة السابعة التي تضم مئة وخمسين ألف مصطلح باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية مع الترتيب بثلاثة آلاف من الصور التوضيحية، وقد استفادت هذه الإخراجة من جهود الرءاء في شبكة تعريب العلوم الصحيّة "أحسن" ولاسيما الأستاذ الدكتور محمد إيباد الشطي، والأستاذة الدكتورة سلوى الشيخ، والدكتور ناصر بوكلي حسن، والدكتور ضياء الدين الجماس، والأستاذ محمد عبد الرحيم، والأستاذ الدكتور قريشي محمد علي، والأستاذ وازق حنا أنثياس، والدكتور حبيب خليل صايغ، والدكتور جورج عبد المسيح، والدكتور مروان محاسني، والدكتور عبد الله والقي شهيد.

والمعجم متوافر على الإنترنت www.emro.who.int/UMD

للحصول على المزيد من النسخ يمكن الاتصال بوحدة الإعلام الطبي والصحي:

مَنْظَرُ الصَّحَّةِ الْعَالَمِيَّةِ - الكتِّبُ الرَّاقِبِيُّ لِشَرْقِ الشَّرْقِ

البرنامج العربي لمنظمة الصحة العالمية

شارع عبد الرزاق السنهوري - مدينة نصر - ص.ب. - 7608 القاهرة 11371

جمهورية مصر العربية - هاتف رئيسي، 202-22765000 - فاكس: 202-26702492

162 شارع الملك فيصل محطة المكرم الأخضر - المرم - الجيزة

P.O. Box 339, Imbaba, Zip code 1241

Tel/Fax: 33837794-33829604-37718055

www.khalifaonline.com ; Email : marketing@learnhasoob.com

المعجم الطبي الموحد
United Medical Dictionary



2007

الطبعة الرابعة

البرنامج العربي لمنظمة الصحة العالمية

Arabic English French

عربي إنكليزي فرنسي

إتاحة البحث الصرفي

مترن بالصور التوضيحية

ISBN 92-9021-276-4

